

***Mensaje de Anne Bloxom, Directora del Departamento de Servicios al Menor y a la Familia,
Agencia de Servicios Sociales del Condado de Orange***

Estimado Padre Sustituto,

Me comunico con usted por parte de la Agencia de Servicios Sociales del Condado de Orange (SSA, siglas en Inglés) con el propósito de asegurarle que el bienestar de su familia y de los niños bajo su cuidado sigue siendo una de nuestras prioridades principales.

Éstos son momentos estresantes para la comunidad entera y quisiera enfatizar que SSA está trabajando con diligencia para abordar las inquietudes y ayudar a mitigar la transmisión del coronavirus COVID-19 lo más posible. Queremos asegurarnos que ustedes, los padres sustitutos, tengan acceso a información precisa, además de orientación, sobre qué se puede hacer para reducir el riesgo de infección y mayor transmisión del virus COVID-19.

En estos momentos de incertidumbre, muchos padres no tienen certeza de qué o cuánto compartir con sus familias. No están solos. Familias en todas partes del mundo enfrentan el mismo desafío. Recuerden que los niños suelen sentir lo mismo que siente usted. Ustedes pueden ayudarles a entender lo que está sucediendo y a controlar cualquier ansiedad que sientan cuando contestan sus preguntas con calma, dándoles información que los tranquilice y que sea indicada para su edad y nivel de desarrollo.

Aunque la información sobre este tema vaya evolucionando rápidamente, puede estar seguro que el liderazgo de la SSA se reúne regularmente con los funcionarios de salud pública y continuará manteniéndolo informado de cualquier desarrollo nuevo. Nuestro personal del Departamento de Servicios al Menor y a la Familia continuará enfocándose en su trabajo de protección infantil y proporcionará servicios esenciales a las familias, mientras toma medidas preventivas para proteger a nuestro personal que tiene contacto directo con las familias.

Nótese: Información y orientación referente a visitas entre padres biológicos y los niños, al igual que visitas mensuales de las/los trabajadora/es sociales, está en discusión en este momento y se compartirá cuando sea posible.

Si usted o algún miembro de su hogar presenta indicios de síntomas de emergencia de COVID-19, que incluyen fiebre, tos, dificultad para respirar o falta de aliento, se le insta llamar de inmediato a su médico para recibir asesoramiento. Consulte también con su proveedor médico para cualquier otro síntoma que pueda ser grave o preocupante. Le pedimos que notifique y/o se comunique con su trabajador(a) social en caso de que cualquier persona en su hogar haya sido expuesta o presente síntomas de COVID-19. La agencia de Servicios Sociales trabajará con usted para desarrollar un plan con el fin de asegurar el bienestar de los niños/jóvenes bajo su cuidado. Si bien estos pueden ser momentos de incertidumbre, se puede hacer mucho para prepararse, informarse y mantenerse a salvo.

Se adjunta a esta carta una lista de información para su referencia. Como los servicios pueden cambiar con frecuencia, manténgase en contacto con su trabajador(a) social para informarse de cambios y para conseguir información actualizada. El equipo de enlace para familias sustitutas también es una fuente de información y los puede llamar con preguntas al (714) 704-8255. Si desea también puede llamar al número general al (714) 704-8000.

Gracias por colaborar con la agencia de Servicios Sociales para asegurar la salud y el bienestar suya y de su familia entera, al igual que de los niños bajo su cuidado.

El listado a continuación le ayudará a mantenerse informado y le ofrecerá oportunidades para tomar cartas en el asunto. Esta información también incluye boletines adecuados para los niños que ayudará a informar a niños bajo su cuidado a que tomen medidas preventivas:

Centro para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, siglas en Inglés):

- Para información y actualización del CDC:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Para normas de cómo prepararse y poner un plan en marcha para el COVID-19:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/index.html>
- Cómo hablarles a los niños acerca del COVID-19 [Inglés y Español]: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/talking-with-children.html>
- Inglés - https://higherlogicdownload.s3.amazonaws.com/NASN/3870c72d-fff9-4ed7-833f-215de278d256/UploadedImages/PDFs/02292020_NASP_NASN_COVID-19_parent_handout.pdf
Español - https://higherlogicdownload.s3.amazonaws.com/NASN/3870c72d-fff9-4ed7-833f-215de278d256/UploadedImages/PDFs/02292020_NASP_NASN_COVID-19_parent_handout_Spanish.pdf
- Para más información acerca de viajar y empresas de viajes: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html>
- Normas para la prevención de enfermedades del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC; siglas en Inglés) y cómo informarles a los niños de la enfermedad: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/prevention-treatment.html>
- Información para hogares del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC; siglas en Inglés): <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/home/index.html>

El Condado de Orange, CA:

Para información y ayuda específica en el Condado de Orange, incluyendo estadísticas, boletines informativos, gráficas, y orientación, favor de consultar la página web de la Agencia para el cuidado de la salud del Condado de Orange, aquí: www.ocalthinfo.com/novelcoronavirus

Medidas preventivas que puede hacer a diario para prevenir la transmisión de enfermedad:

- Tápese la nariz y la boca con un pañuelo de papel cuando tose o estornuda. Tire el pañuelo en la basura inmediatamente después de usarlo.
- Lávese las manos seguido, usando jabón y agua, por un mínimo de 20 segundos, especialmente después de toser o estornudar.
- Evite estar en contacto con personas enfermas. Cuando esté enfermo(a), mantenga la distancia de los demás para evitar que ellos también se enfermen.
- Trate de no tocarse los ojos, la nariz, o la boca. Aunque parezca sencillo, los gérmenes se propagan de esta forma.
- En el trabajo, lávese las manos seguido y tenga cuidado cuando al tener contacto con objetos y superficies que se tocan con frecuencia, como son las perillas de las puertas, los pasamanos, y los botones de ascensor.

Medidas rutinarias para grupos vulnerables, incluyendo a niños con necesidades médicas y de salud:

Grupos vulnerables incluye a las personas de 60 años y mayores, personas y niños con necesidades médicas y de salud, como enfermedades cardíacas, pulmonares, renales, diabetes, y con deficiencia inmunológica.

- Para los niños, límpiele las manos seguido; use jabón y agua lo más posible
- Evite estar en grupo o en convivios
- Evita estar en supermercados, tiendas, u otros ambientes donde pueda haber personas enfermas
- Aléjese de las personas enfermas. Si alguien en su hogar está enfermo, dele a la persona mascarillas limpias desechables para usar en la casa, para prevenir la transmisión del virus COVID-19 a los demás.
- No comparta comida, bebidas, cubiertos, o artículos personales.
- Use una habitación y baño por separado para las personas enfermas, si es posible.
- Limpie la habitación y el baño de la persona enferma, conforme sea necesario, para evitar contacto con el enfermo
- Prepare o actualice sus planes por escrito en casos de emergencias e incluya los nombres y números de teléfono de sus médicos, trabajadores sociales y personas que pueden ayudarle a cuidar a los niños, y también una lista de medicamentos, etc.
- Comparta estos planes para casos de emergencia con sus trabajadores sociales y personas que son de apoyo para usted.

Folletos adecuado para niños:

- Folletos de cómo lavarse las manos: <https://www.cdc.gov/handwashing/buttons.html>
- Pegatinas adecuadas para niños: <https://www.cdc.gov/handwashing/stickers.html>

Videos adecuados para niños:

- Videos para niños que hablan de lavarse las manos: <https://www.cdc.gov/handwashing/videos.html>
- Para niños – lávese las manos: <https://www.youtube.com/watch?v=qJG72sycQB>

Para las últimas novedades acerca de cómo el virus COVID-19 impacta a las escuelas del Condado de Orange, incluyendo educación a distancia o por internet, favor de consultar la dirección de web del Ministerio de Educación del Condado de Orange: <https://newsroom.ocde.us/>

Alumnos todavía pueden recibir comidas gratis o a bajo costo aún si la escuela está cerrada. Los distritos educativos del Condado de Orange están pensando ofrecer comidas empaquetadas para alumnos que se ven afectados por el cierre de las escuelas. Como las horas de operación, los sitios que lo ofrecen, y cuándo comienzan serán distintos, favor de consultar la página web del distrito que corresponde a su área.

○ Para averiguar más acerca de las comidas para sus niños y para ver un listado de todos los distritos educativos, favor de consultar: <https://ocde.us/SchoolDistricts/Pages/default.aspx>

- La Secretaría de Educación del estado de California ha recibido una exención del Ministerio de Agricultura que permite que algunos distritos educativos proporcionen comidas a alumnos durante un cierre de escuela provocado por el coronavirus.
- La exención corresponde a distritos que anteriormente tenían aprobación para los programas de alimentación ya sea el Summer Food Service Program o el Seamless Summer Option, que son programas financiados por fondos federales y que ofrecen comidas gratuitas a niños de 18 años y menores cuando la escuela no está en función. Ayudan a comunidades en las cuales el 50% de los alumnos reúnen los requisitos para comida gratuita o a bajo costo.

- Esta exención permite que se sirvan comidas en las escuelas u otros sitios que no sean escuelas para que se puedan alimentar a los niños sin incrementar el riesgo de propagar gérmenes.

El programa *Emergency Child Care Bridge Program*: Este programa ayuda a los padres sustitutos a buscar, conseguir, y pagar por cuidado de niños en 24 horas. Favor de hablar con su trabajadora social para más información acerca de este programa.

Ya que los servicios suelen cambiar frecuentemente, favor de mantenerse en contacto con su trabajador(a) social para informarse de los cambios y actualizarse llamando al (714) 704-8000. También se puede comunicar con el **Enlace para familias sustitutas, al (714) 704-8255,**